



Šňůrový telefon s
digitálním bezdrátovým
sluchátkem



Motorola C42

modely: C4201, C4202, C4203 a C4204



Upozornění: před použitím sluchátko 24 hodin nabíjejte.

Vítejte na...

k novému šňůrovému telefonu Motorola C42 a digitálnímu bezdrátovému sluchátku!

- Vytočte číslo na kabelové základnové stanici nebo bezdrátovém sluchátku.
- Nouzový režim pro volání na kabelové základnové stanici bez napájení ze sítě.
- Podsvícený displej na šňůrové základně a bezdrátovém sluchátku.
- Bezdrátové sluchátko pro lokalizaci kdekoli v dosahu.
- 50 Jméno a číslo telefonního seznamu na šňůrové základně a bezdrátovém sluchátku.
- Hlasitý reproduktor na kabelové základně a bezdrátovém sluchátku pro hands-free hovory.
- ID volajícího na šňůrové základně a bezdrátovém sluchátku ukazuje, kdo volá.
- Znovu vytočte až 10 posledních volaných čísel na základnové stanici a bezdrátovém sluchátku.
- Na kabelové základnové stanici můžete zaregistrovat až 4 sluchátka.
- Uskutečňovat interní hovory a přepojovat externí hovory.
- 3cestná konference se simultánním interkomem.
- Na bezdrátovém sluchátku si můžete vybrat z 10 různých vyzváněcích tónů pro externí hovory.
- Inteligentní nabíjení šetří zbytečnou spotřebu energie.

Potřebujete pomoc?

V případě jakýchkoli problémů s konfigurací nebo používáním zařízení C42 se obraťte na zákaznický servis na čísle (65) 68412668.

E-mail: support@alcom.com.sg

Odpověď najdete také v části "Nápověda" na konci této příručky.

Abyste tyto funkce fungovaly, musíte si předplatit službu ID volajícího nebo ID volajícího při čekajícím hovoru vašeho poskytovatele sítě. Předplatné může být zpoplatněno.

V této uživatelské příručce najdete všechny informace, které potřebujete k maximálnímu využití telefonu.

Chcete-li telefon nakonfigurovat, postupujte podle jednoduchých pokynů v části "Začínáme" a následujících stránkách.

DŮLEŽITÉ

Používejte pouze dodaný kabel telefonní linky.

Vezměte prosím na vědomí, že toto zařízení není určeno k uskutečňování tísňových telefonních hovorů v případě výpadku proudu. Pro přístup k tísňovým službám je třeba přijmout jiná opatření.

Máte všechno?

- Základna C42
- Sluchátko a nabíječka C42
- Kabelové sluchátko C42
- 2 x dobíjecí baterie Ni-MH
- Smyčková šňůra C42
- Napájecí adaptér pro nabíječku
- Napájecí adaptér pro základnovou stanicí
- Telefonní kabel

Pokud jste si zakoupili vícenásobné balení C42, obdržíte také následující další položky:

- Bezdrátové sluchátko a nabíječka
- 2 x dobíjecí baterie Ni-MH
- Napájecí adaptér pro nabíječku



ECOMOTO: spojení úsilí v oblasti marketingu, designu, výzkumu, inženýrství a řízení dodavatelského řetězce, které vede k lepším výrobkům pro všechny. Holistická vize, která klade důraz na sociální a environmentální odpovědnost. Vášeh a společný pohled na věc.

Správný postup.

Splňuje a/nebo překračuje požadavky předpisů EMEA na ochranu životního prostředí.

Ekologický obal s minimálně 20 % recyklovaného obsahu.

Kryt telefonu je vyroben z minimálně 25 % recyklovaného plastu.

Energeticky účinná nabíječka splňující požadavky Kodexu chování EU. Funkce ECO+ snižuje přenášenou energii, když je telefon ve stavu

1. Start	8
2. Seznámení s telefonem	12
Použití drátové základny	20
3. Používání telefonu	20
3.1 Hovory	20
3.1.1 Uskutečnění hovoru	20
3.1.2 Přípravné číslování.....	20
3.1.3 Ukončení hovoru	20
3.1.4 Přijmout anapp.....	20
3.2 Nastavení hlasitosti sluchátek	20
3.3 Ztlumit.....	20
3.4 Interkomový systém.....	20
3.4.1 Uskutečnění interního hovoru	20
3.4.2 Příjem interního hovoru	20
3.4.3 Přesměrování hovoru	21
3.4.4 Třícestný konferenční hovor.	21
3.5 Hands-free reproduktor.....	21
3.5.1 Uskutečnění hovoru v režimu handsfree.....	21
3.5.2 Přijímání hovorů v režimu handsfree.....	21
3.5.3 Přepínání mezi náhlavní soupravou a handsfree během hovoru.....	21
3.6 Připomínka.....	22
3.6.1 Zobrazení nebo sestavení záznamu.....	22
3.6.2 Zkopírování čísla ze seznamu opakované volby do telefonního seznamu. .	22
3.6.3 Odstranění položky.....	22
3.6.4 Odstranění celého seznamu opakovaného vytáčení	22
4. Telefonní seznam (kabelová základna)	23
4.1 Uložení čísla.....	23
4.2 Zobrazení nebo volba záznamu	23
4.3 Úprava položky adresáře	23
4.4 Odstranění položky.....	24
4.5 Odstranění všech záznamů	24
5. Config.dutélephone(basefilaire).....	25
5.1 Zvuky	25
5.1.1 Hlasitost vyzvánění.....	25
5.1.2 Tón	25
5.2 Nastavení data a času.....	25
5.3 Jazyk.....	25

6.	Služby (kabelová základna).....	26
6.1	Typ seznamu volání.....	26
6.2	Konference.....	26
6.3	Automatická předpona.....	26
6.4	Čas na odvolání.....	27
6.5	Režim číslování.....	27
6.6	Automatické hodiny.....	27
6.7	Zrušení registrace sluchátka.....	27
6.8	Výchozí nastavení (kabelová základna).....	28
7.	ID volajícího a seznam hovorů (drátová základna). 29	
7.1	Identifikace volajícího.....	29
7.2	Seznam výzev.....	29
7.2.1	Zobrazení seznamu hovorů.....	29
7.2.2	Vytočte číslo ze seznamu volání.....	29
7.2.3	Kopírování čísla do telefonního seznamu.....	30
7.2.4	Odstranění položky.....	30
7.2.5	Odstranění celého seznamu volání.....	30
	Používání bezdrátového sluchátka.....	31
8.	Používání telefonu.....	31
8.1	Zapněte/vypněte bezdrátové sluchátko.....	31
8.2	Hovory.....	31
8.2.1	Zavolejte.....	31
8.2.2	Přípravné číslování.....	31
8.2.3	Ukončení hovoru.....	31
8.2.4	Příjem hovoru.....	31
8.3	Nastavení hlasitosti sluchátek.....	31
8.4	Ztlumit.....	31
8.5	Interkomový systém.....	31
8.5.1	Uskutečnění interního hovoru.....	31
8.5.2	Přijmout interní hovor.....	32
8.5.3	Přepojení hovoru.....	32
8.5.4	Třícestný konferenční hovor.....	32
8.6	Hands-free reproduktor.....	33
8.6.1	Uskutečnění hovoru v režimu handsfree.....	33
8.6.2	Přijímání hovorů v režimu handsfree.....	33
8.6.3	Přepnutí na handsfree během hovoru.....	33
8.7	Připomínka.....	33
8.7.1	Zobrazení nebo vytočení položky.....	33
8.7.2	Kopírování čísla ze seznamu opakovaného vytáčení do adresáře.....	33
8.7.3	Odstranění položky.....	34

8.7.4	Odstranění celého seznamu opakovaného vytáčení.....	34
8.8	Zamknutí/odemknutí klávesnice.....	34
8.9	Najděte telefon.	34
9.	TRirectory (bezdrátové sluchátko).....	35
9.1	Zapamatujte si jméno a číslo.	35
9.2	Zobrazení nebo sestavení záznamu	35
9.3	Úprava položky telefonního seznamu.	36
9.4	Odstranění položky.....	36
9.5	Odstranění všech záznamů.	36
10.	Konfigurace telefonu (bezdrátové sluchátko).....	37
10.1	Zvuky	37
10.1.1	Hlasitost vyzvánění.....	37
10.1.2	Vyzváněcí tóny.....	37
10.1.3	Tón.	37
10.1.4	Tón pozdravu.	37
10.1.5	Tón baterie	38
10.2	Režim ECO+	38
10.3	Název sluchátka.....	38
10.4	Nastavení data a času	38
10.5	Jazyk	39
11.	Služby (bezdrátové sluchátko)	40
11.1	Typ seznamu volání.....	40
11.2	Konference.....	40
11.3	Automatická předpona.	40
11.4	Čas na odvolání.....	41
11.5	Režim číslování	41
11.6	Automatické hodiny	41
11.7	Registrace sluchátka	41
11.8	Zrušení registrace sluchátka	42
11.9	Obnovení výchozího nastavení.....	42
11.10	Výchozí nastavení (bezdrátové sluchátko).....	43
12.	ID volajících a seznam hovorů (bezdrátové sluchátko).....	44
12.1	Identifikace volajících	44
12.2	Seznam výzev.....	44
12.2.1	Zobrazení seznamu hovorů.....	44
12.2.2	Vytočte číslo ze seznamu volání.	44
12.2.3	Kopírování čísla ze seznamu volání do telefonního seznamu.....	45
12.2.5	Odstranění položky.....	45
12.2.6	Odstranění celého seznamu volání.....	45

13. Náповěda	46
14. Obecné informace.....	48

1. Start

DŮLEŽITÉ

Neumístějte zařízením C42 do koupelny nebo jiných vlhkých prostor.

Umístění



Základnu C42 byste měli umístit do vzdálenosti menší než 2 metry od elektrických a telefonních zásuvek, aby k nim mohly vést kabely. Elektrická zásuvka musí být instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.

Ujistěte se, že se nachází alespoň 1 metr od jiných elektrických spotřebičů, aby nedocházelo k rušení. Váš telefon C42 funguje na základě vysílání rádiových signálů mezi bezdrátovým sluchátkem a základnovou stanicí. Síla signálu závisí na tom, kam základnu umístíte. Její umístění co nejdříve zajišťuje nejlepší signál.

ŘADA BEZDRÁTOVÝCH SLUCHÁTEK

Přístroj má dosah až 300 metrů ve venkovním prostředí, pokud je mezi telefonní základnou a bezdrátovým sluchátkem přímá viditelnost. Jakákoli překážka mezi základnou a sluchátkem výrazně sníží dosah. Pokud je základna umístěna uvnitř a sluchátko uvnitř nebo venku, dosah je obvykle do 50 metrů. Silné betonové a kamenné zdi mohou dosah vážně ovlivnit.

SÍLA SIGNÁLU

ikona  na sluchátku signalizuje, že jste v dosahu základnové stanice. Pokud je mimo dosah, ikona  bliká. Pokud jste na lince, uslyšíte varovné pípnutí.

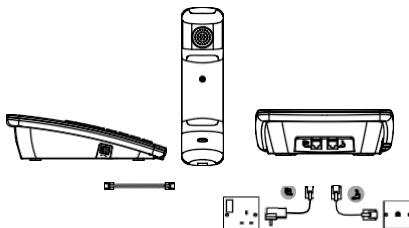
Pokud se sluchátko dostane mimo dosah základny, linka se zavěsí. Přiblížte se k základně. Sluchátko se automaticky znovu připojí k základně.



Konfigurace

DŮLEŽITÉ


Základnová stanice musí být vždy připojena k elektrické síti. Dokud není sluchátko plně nabitě, nezapojujte kabel telefonní linky do zásuvky. Používejte pouze síťový adaptér a telefonní kabel dodaný s výrobkem.

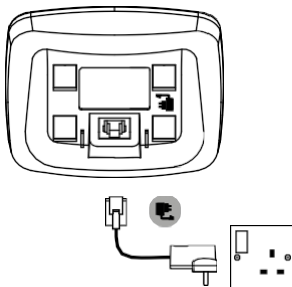
Připojení kabelové základnové stanice a sluchátka



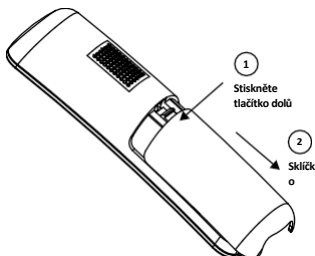
1. Zapojte telefonní kabel do zásuvky označené  na zadní straně základny.
2. Zapojte síťový adaptér do zásuvky označené  na zadní straně základny a druhý konec zapojte do zásuvky ve zdi. Zapněte síťové napájení.
3. Zapojte smyčkový kabel do kabelového sluchátka a do základny telefonu.

Připojení nabíječky a nabíjení bezdrátového sluchátka

1. Zapojte síťový adaptér do zásuvky označené  na spodní straně nabíječky a druhý konec zapojte do zásuvky ve zdi.



2. Sejměte kryt baterií ze zadní strany sluchátka a vložte dodané dobíjecí baterie 2 x AAA NiMH. Všimněte si značek "+" a "-" uvnitř prostoru pro baterie a vložte je správnou stranou.



3. Vyměňte kryt baterie.

4. Pokud nabíjíte baterie poprvé, položte sluchátko na nabíječku tak, a b y se nepřetržitě nabíjelo alespoň 24 hodin.

5. Na displeji se zobrazí název a číslo sluchátka, které signalizuje, že je zaregistrováno u základnové stanice.

DŮLEŽITÉ

Pozor! Používejte pouze schválené dobíjecí baterie Ni-MH (2 dobíjecí baterie AAA Ni-MH 550mA) dodané s modelem C42. Nepoužívejte alkalické nebo n e n a b í j e c í baterie. Mohlo by dojít k trvalému poškození výrobku a ke ztrátě záruky.

UPOZORNĚNÍ NA VYBITOU BATERII

Pokud během hovoru uslyšíte každé 2 minuty varovné pípnutí, budete muset sluchátko před dalším použitím dobít.

VÝKON BATERIE

V ideálních podmínkách by plně nabitá baterie měla na jedno nabití vydržet až 16 hodin hovoru nebo až 200 hodin v pohotovostním režimu. Všimněte si, že nové baterie dosáhnou plné kapacity až po několika dnech běžného používání. Abyste udrželi baterie v co nejlepším stavu, nechávejte sluchátko mimo nabíječku vždy jen několik hodin. Provozování baterií alespoň jednou týdně jim pomůže vydržet co nejdéle.






Kapacita dobíjecích baterií se časem snižuje, protože se opotřebovávají, a tím se zkracuje doba hovoru/pohotovostního režimu sluchátka. Nakonec je bude nutné vyměnit.

Po prvním nabití telefonu je další nabíjení přibližně 6 až 8 hodin denně. Baterie a sluchátko se mohou během nabíjení zahřát. To je normální.


Všechny doby hovoru a pohotovostního režimu jsou přibližné a závisí na zvolených funkcích a režimu používání.

Datum a čas

Pokud jste si předplatili službu identifikace volajícího, datum a čas se nastaví automaticky při přijetí prvního hovoru. (Pokud službu identifikace volajícího nemáte, můžete datum a čas nastavit ručně . Z bezdrátového sluchátka








1. Stiskněte tlačítko , na obrazovce se zobrazí Telefonní seznam.
2. Přejděte  na položku Konfigurace telefonu a stiskněte tlačítko .
3. Přejděte  na položku Datum a čas. Stiskněte tlačítko .
4. Zadejte datum ve formátu DD/MM/RRRR, např.

Pomocí klávesnice zadejte datum (například 04-12-2015 pro 4. prosince 2015) a potvrďte stisknutím tlačítka .

5. Zadejte čas ve 24hodinovém formátu (např. 18-30 pro 18:30) a stiskněte .

6. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.

Z kabelové základny

1. Stiskněte tlačítko  a přejděte  na položku NASTAVENÍ TELEFONU.
2. Stiskněte tlačítko , přejděte  na položku DATUM A ČAS a stiskněte tlačítko .
3.  Pomocí klávesnice zadejte datum (např. 04-12-2015 pro 4. prosince 2015) a potvrďte.
4. Zadejte čas ve 24hodinovém formátu (např. 18-30 pro 18:30) a potvrďte  stisknutím

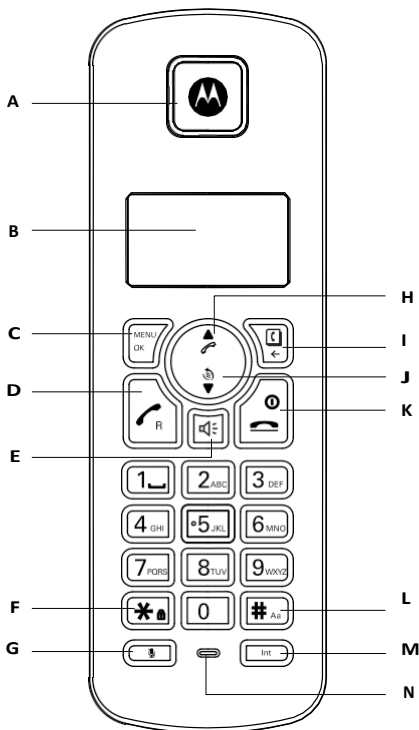
POZNÁMKA

Nastavit lze pouze poslední dvě číslice roku.

Vaše zařízení C42 je nyní připraveno k použití.

2. Seznámení s telefonem

Přehled bezdrátového sluchátka



A Náhlavní souprava

B Zobrazit

Přehled ikon na displeji naleznete na straně 14.

C Menu / OK

Stisknutím tlačítka otevřete nabídku Menu.

Stisknutím tlačítka vyberte možnosti nabídky a potvrďte zobrazenou možnost.

D Diskuse/vyvolání

Stisknutím tlačítka uskutečnete hovor.

Během externího hovoru stisknete tlačítko pro přístup k lince čekajícího hovoru, jakmile uslyšíte signál čekajícího hovoru. Dalším stisknutím přepnete mezi oběma hovory. Používá se také s ústřednou/PABX a některými síťovými službami.

Použití se službami ústředny/PABX a některými síťovými službami.

E Hands free

Stisknutím tlačítka aktivujete nebo deaktivujete režim handsfree během hovoru. F * / Zámek klávesnice / Tónová pulzní volba Vytočte *.

Stisknutím a podržením tlačítka zamknete/odemknete klávesnici.

Během hovoru stisknutím přepnete z pulzní volby na tónovou.

G Ztlumit

Stisknutím aktivujete/deaktivujete ztlumení zvuku během hovoru.

H Zvýšení hlasitosti / Posun nahoru / Seznam hovor

Během hovoru stisknutím zvýšíte hlasitost sluchátka.

Stisknutím tlačítka můžete procházet možnosti nabídky, seznam opakovaného vytáčení, seznam hovorů a položky telefonního seznamu. V pohotovostním režimu stisknutím otevřete seznam hovorů.

I Telefonní seznam / Zpět / Odstranit

V pohotovostním režimu stisknutím tlačítka otevřete nabídku telefonního seznamu. Návrat do předchozí úrovně nabídky.

V režimu úprav můžete stisknutím tlačítka mazat znaky a čísla.

J Snížení hlasitosti / Posun dolů / Seznam opakovaného vytáčení

Během hovoru stisknutím snížíte hlasitost sluchátka.

Stisknutím tlačítka můžete procházet možnosti nabídky, seznam opakovaného vytáčení, seznam hovorů a položky telefonního seznamu. V pohotovostním režimu stisknutím otevřete seznam opakovaného vytáčení.

K Ukončení hovoru / Zapnutí/vypnutí sluchátka

Stisknutím ukončíte hovor. Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund sluchátko zapnete/vypnete. Stisknutím se vrátíte do pohotovostního režimu, pokud se nacházíte v seznamu hovorů, seznamu opakovaného vytáčení a telefonním seznamu.

L # / Pauza / Změna pípadu

Při vytáčení nebo ukládání čísla stisknete tlačítko #.

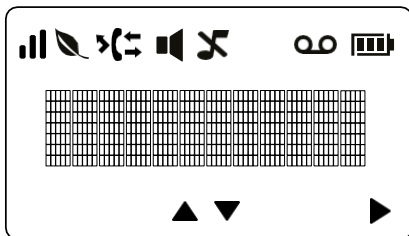
pro zadání pauzy (P). Stisknutím přepínáte mezi velkými a malými písmeny při úpravách textu.











M Interkom

Umožňuje uskutečňovat interní hovory a přepojovat hovory na kabelovou základnovou stanici nebo jiná sluchátka C42 registrovaná na základnové stanici.




N Mikrofon

Displej bezdrátového sluchátka

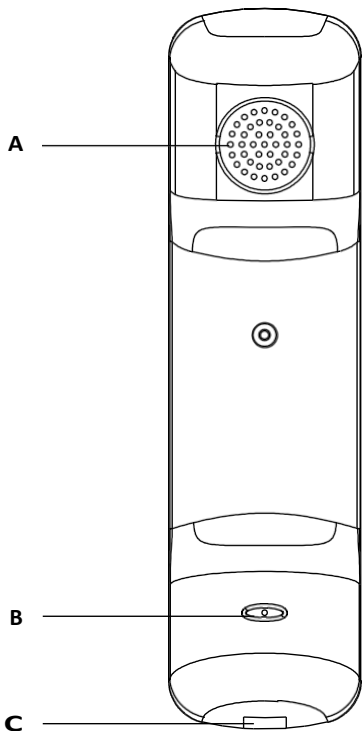


-  Označuje, že je příchozí hovor spojen nebo čeká. Bliká a signalizuje příchozí hovor.
-  Označuje sílu signálu. Je aktivována funkce Eco plus.
-  Indikuje zmeškaný hovor.
-  Označuje, že je otevřen seznam příchozích hovorů...
-  Označuje, že je otevřen seznam opakovaného vytáčení.
-  Je aktivován režim hlasitého telefonování.
-  Vyzvánění je deaktivováno.
-  Bliká na znamení nových přijatých hlasových zpráv.*
-  Vypnuto, když nemáte žádné hlasové zprávy.
-  Označuje, kdy můžete rolovat nahoru a dolů v nabídce nebo seznamu. Označuje, že na obrazovce lze zobrazit více informací.

„ Aby tato funkce fungovala, musíte si u svého operátora objednat službu identifikace volajícího. Předplatné může být zpoplatněno.

*Tato funkce závisí na poskytovateli síťových služeb, který tuto službu podporuje.
-  Baterie je plně nabitá
-  Baterie je částečně nabitá
-  Baterie je slabá. Bliká, když je baterie téměř úplně vybitá.

Představení kabelového sluchátka



A Sluchátko sluchátka

Poslouchat vašeho zpravodaje.

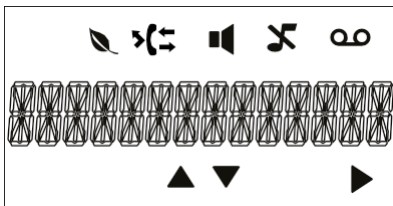
B Mikrofon sluchátka











Chcete-li mluvit s vaším zpravodajem.

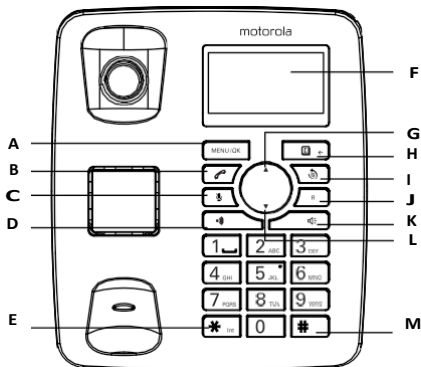
C Zásuvka pro smyčkový kabel

Tam, kde zapojíte kroucenou šňůru.

Drátový základní displej



-  Je aktivována funkce Eco plus.
-  Označuje, že je příchozí hovor spojen nebo čeká. Bliká a signalizuje příchozí hovor.
-  Označuje zmeškaný hovor.
-  Označuje, že je otevřen seznam příchozích hovorů,,
-  Označuje, že je otevřen seznam opakovaného vytáčení.
-  Je aktivován režim hlasitého telefonování.
-  Vyzvánění je deaktivováno.
-  Bliká na znamení přijatých nových hlasových zpráv. Vypnuto když nemáte žádné hlasové zprávy.
-  Označuje, kdy můžete rolovat nahoru a dolů v nabídce nebo seznamu.
-  Označuje, že na obrazovce lze zobrazit více informací.



Přehled kabelové základny

A Menu / OK

Stisknutím tlačítka otevřete nabídku Menu.

Stisknutím tlačítka vyberte možnosti nabídky a potvrďte zobrazenou možnost.

B Seznam volání

Stisknutím otevřete seznam hovorů.

C Ztlumit

Stisknutím aktivujete/deaktivujete tichý režim během hovoru.

D Stránka

Stiskněte tlačítko pro nalezení ztraceného sluchátka.

Při registraci bezdrátového sluchátka k základnové stanici se šňůrou stiskněte a podržte tlačítko .

E * / Interkom

Vytočte *.

Slouží k uskutečňování interních hovorů a přepojování hovorů.

F Zobrazit

Přehled ikon na displeji naleznete na straně 16.

G Zvýšení hlasitosti / Posun nahoru

Během hovoru stisknutím zvýšíte hlasitost sluchátka.

Stisknutím tlačítka můžete procházet možnosti nabídky, seznam opakovaného vytáčení, seznam hovorů a položky telefonního seznamu. V režimu úprav můžete stisknutím procházet znaky a čísla.

H Telefonní seznam / Odstranit / Zpět

V pohotovostním režimu stisknutím tlačítka otevřete seznam telefonního seznamu. V režimu úprav stisknutím odstraňte znaky a čísla. Návrat na předchozí úroveň nabídky.

I Připomínka

V pohotovostním režimu stisknutím tlačítka otevřete seznam opakovaného vytáčení.

J Zavolejte zpět

Použití se službami ústředny/PABX a některými síťovými službami.

K Hands free

Stisknutím tlačítka uskutečňte hovor v režimu handsfree.

L Snížení hlasitosti / Posun dolů

Během hovoru stisknutím tlačítka snížíte hlasitost sluchátka.



Stisknutím tlačítka můžete procházet možnosti nabídky, seznam opakovaného vytáčení, seznam hovorů a položky telefonního seznamu. V režimu úprav můžete stisknutím procházet znaky a čísla.

M # / Pauza

Při vytáčení nebo ukládání čísla stiskněte tlačítko p r o zadání pauzy (P).

Navigace v nabídce kabelové základnové stanice

Váš telefon C42 má snadno použitelný systém na bezdrátovém sluchátku i na šňůrové základně. Když je základnová stanice v pohotovostním režimu:






1. Stisknutím tlačítka  otevřete hlavní nabídku
2. Poté pomocí tlačítek ▲ nebo ▼ procházejte dostupné možnosti.
3. Tisk  pro potvrzení volby.
4. Tisk  pro návrat k předchozí možnosti.

Poznámka

Pokud po dobu 30 sekund nestisknete žádné tlačítko, základnová stanice se automaticky vrátí do pohotovostního režimu.

Navigace v nabídce bezdrátového sluchátka

Váš telefon C42 má snadno použitelný systém na bezdrátovém sluchátku i na základnové stanici s kabelem. Když je sluchátko zapnuté a v pohotovostním režimu :

1. Stisknutím tlačítka  otevřete hlavní nabídku
2. Poté pomocí tlačítek  nebo  procházejte dostupné možnosti.
3. Tisk  pro potvrzení volby.
4. Tisk  pro návrat k předchozí možnosti.

Poznámka

Pokud po dobu 30 sekund nestisknete žádné tlačítko, sluchátko se automaticky vrátí do pohotovostního režimu.

Základní karta menu

DIRECTORY

ZOBRAZIT

PŘIDAT NOVÉ

ÚPRAVY

ODSTRANIT

ODSTRANIT VŠE

TELEFONSTELLING

ZVUKY

HLASITOST

VYZVÁNĚNÍ TÓN

VYTÁČENÍ DATUM A

ČAS

Mapa nabídky sluchátka

ROZVRH

ZOBRAZIT

PŘIDAT NOVÉ

ÚPRAVY

ODSTRANIT

ODSTRANIT VŠE

Nastavení telefonu

Zvuky

Hlasitost

vyzvánění Tón

vyzvánění

Uvitací tón Tón

baterie

Režim ECO

+ Telefonní

číslo

JAZYK

SLUŽBY

TYP HOVORU SEZNAM

VŠECH HOVORŮ

ZMEŠKANÉ HOVORY

KONFERENCE

ČAS AUTOMATICKÉHO

ZPĚTNÉHO VOLÁNÍ

PŘEDPONY REŽIM

VYTÁČENÍ

AUTOMATICKÉ

ODHLÁŠENÍ HODIN

DATUM A ČAS

Služby

Typ seznamu

hovorů *Všechny*

hovory Zmeškané

hovory Konference

Automatická

předvolba Čas

zpětného volání

Režim vytáčení

Automatické

hodiny Registr

Zrušení

odběru Reset


Používání kabelové základnové stanice 3. Používání telefonu

3.1 Volejte

3.1.1 Telefonování

1. Zvedněte sluchátko a vytočte číslo.

3.1.2 Přípravné číslování

1. Nejprve vytočte číslo. Pokud se spletete, stiskněte číslíci  a vymažte poslední
2. Zvedněte sluchátko a vytočte číslo.

3.1.3 Ukončení hovoru

1. Položte sluchátko s kabelem zpět na základnu.

3.1.4 Přijetí hovoru

Při příchozím hovoru základnová stanice zazvoní a na displeji bliká .



1. Pro přijetí hovoru jednoduše zvedněte kabelové sluchátko.

3.2 Nastavení hlasitosti sluchátka

1. Během hovoru stiskněte tlačítko nebo  pro  zvýšení nebo snížení hlasitosti. Na výběr je 5 úrovní

3.3 Ztlumit




Základnovou stanici můžete ztlumit, abyste mohli hovořit s někým v okolí, aniž by vás volající slyšel.

1. Během hovoru stiskněte . Na displeji se zobrazí MUET ACTIVE a volaný vás neslyší.
2. Opětovným stisknutím tlačítka  obnovíte hovor.

3.4 Interkom

3.4.1 Uskutečnění interního hovoru

Mezi základnovou stanicí a sluchátkem můžete uskutečňovat interní hovory.

1. Stiskněte a podržte tlačítko  na základně.
2. Pokud je na základnové stanici zaregistrováno pouze jedno sluchátko, bude vyzvánět toto sluchátko.
3. Pokud je na základnové stanici zaregistrováno více než jedno sluchátko, přejděte na  a stiskněte .

3.4.2 Příjem interního hovoru



1. Zvednutím sluchátka hovor přijmete.

Poznámka

Pokud během interního hovoru přijmete příchozí hovor, uslyšíte na základnové stanici upozorňovací tón.

Vraťte sluchátko zpět a znovu jej zvedněte, abyste hovor přijali a ukončili interní hovor

3.4.3 Přesměrování hovoru




1. Stiskněte a podržte tlačítko  na základně.
2. Pokud je k základnové stanici zaregistrováno pouze jedno sluchátko, bude vyzvánět toto sluchátko.
3. Pokud je na základnové stanici zaregistrováno několik sluchátek, přejděte na a ▼ stiskněte .
4. Popříjetí interního hovoru položte kabelové sluchátko na kabelovou základnovou stanici. k dokončení přenosu.

POZNÁMKA

Externí hovor bude automaticky obnoven po 60 sekundách, pokud se nikdo neozve.

3.4.4 Třícestný konferenční hovor

Můžete uspořádat třícestný konferenční hovor mezi 2 interními volajícími a 1 externím volajícím. Během hovoru s externím volajícím :

1. Stiskněte a podržte tlačítko  na základnové stanici.
2. Pokud je na základnové stanici zaregistrováno pouze jedno sluchátko, bude vyzvánět toto sluchátko.
3. Pokud je na základnové stanici zaregistrováno několik sluchátek, ▼ přejděte na a stiskněte .
4. Jakmile volající odpoví, stiskněte tlačítko , čímž spojíte všechny tři volající a zahájíte konferenční hovor.
5. Vraťte šňůrové sluchátko do šňůrové základny a stisknutím tlačítka n na bezdrátovém sluchátku ukončete hovor.


POZNÁMKA

Pokud bezdrátové sluchátko neodpovídá, externí hovor se automaticky obnoví po 60 sekundách.

3.5 Hands-free reproduktor

Sada handsfree vám umožní hovořit s korespondentem, aniž byste museli držet sluchátko. Umožňuje také ostatním osobám v místnosti slyšet konverzaci prostřednictvím reproduktoru.

3.5.1 Uskutečnění hovoru v režimu handsfree

1. Vytočte číslo a stiskněte tlačítko  a uslyšíte, jak se hovor uskutečňuje.

POZNÁMKA


Během hovoru v režimu handsfree můžete stisknutím tlačítka ▲ u ▼ nebo d upravit hlasitost. Na výběr je 5 úrovní.

3.5.2 Přijímání hovorů v režimu handsfree

1. Stisknutím tlačítka  přijmete hovor v režimu handsfree.

3.5.3 Přepínání mezi náhlavní soupravou a handsfree během hovoru



Pokud chcete poslouchat v o l a j í c í h o přes sluchátko, můžete po ukončení hovoru v režimu handsfree na základnové stanici.

Stačí zvednout sluchátko. Pokud se pak chcete vrátit do režimu handsfree, stiskněte  a zavěste sluchátko.







3.6 Připomínka

Posledních 10 volaných záznamů se uloží do seznamu opakovaného vytáčení.

3.6.1 Zobrazení nebo sestavení záznamu

1. Tisk  pro otevření seznamu opakovaného vytáčení.
2. Přejděte nebo ▲ na ▼ požadovanou položku.
3. Zvedněte kabelové sluchátko nebo stiskněte  a automaticky tlačítko vytočte zvolené číslo.





3.6.2 Kopírování čísla ze seznamu opakované volby do telefonního seznamu

1. Tisk  pro otevření seznamu opakovaného vytáčení.
2. Přejděte nebo ▲ na ▼ požadovanou položku.
3. Stiskněte  tlačítko a na displeji se zobrazí SAVE NUMBER.
4. Stiskněte  tlačítko a na obrazovce se zobrazí ENTER NAME.
5. Pokud uděláte chybu, stiskněte tlačítko  a znak nebo číslo vymažte.
6. Tisk  a v případě potřeby číslo
7. Tisk  změňte, je záznam uložen.





POZNÁMKA

Viz "VKLÁDÁNÍ JMEN" a "TIPY PRO PÍŠÁNÍ" na straně 23.

3.6.3 Odstranění položky

1. Tisk  pro otevření seznamu opakovaného vytáčení.
2. Přejděte nebo ▲ na ▼ požadovanou položku.
3. Tisk  pokud je telefonní číslo d uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se na obrazovce DELETE, jinak přejděte na DELETE.
4. Stiskněte tlačítko a na  obrazovce se zobrazí CONFIRM?
5. Tisk  pro potvrzení.








3.6.4 Odstranění celého seznamu opakovaného vytáčení

1. Tisk  a otevřete seznam opakovaného vytáčení.
2. Tisk  a přejděte na možnost DELETE ALL
3. Stiskněte tlačítko a na  obrazovce se zobrazí CONFIRM?
4. Tisk  pro potvrzení.

4. Telefonní seznam (kabelová základna)

Do základní stanice můžete uložit až 50 jmen a čísel. Jména mohou mít až 14 znaků a čísla až 24 číslic. Základnová stanice a sluchátko sdílejí telefonní seznam.


4.1 Uložit číslo

1. Tisk , na displeji se zobrazí DIRECTORY. tlačítko
2. Tisk  procházejte pro PŘIDÁNÍ NOVÉHO.
3. Stiskně  a na obrazovce se zobrazí ENTER NAME.
4. Pokud uděláte chybu, stiskněte tlačítko  a znak smažte.
5. Stiskněte tlačítko , na obrazovce se zobrazí ENTER NUMBER.
6. Pokud uděláte chybu, stiskněte tlačítko  a číslici vymažte.
7. Stisknutím tlačítka  uložíte zadání.

VLOŽENÍ JMÉN

Pro zadá vá ní jmen použ ijte pí smena na klá vesnici, např . pro uložen í TOM:


 Stiskně te jednou pro zadá ní T.

 Třikrát stiskně te tlačtko pro zadání O.






 Jedním stisknutím zadáte M.

TIPY PRO PÍSÁNÍ






Tisk  pro vymazání posledního znaku nebo čísla.

Stiskně te tlačítko  na sluchátku vložte mezeru.

4.2 Zobrazení nebo sestavení položky





1. Tisk  na displeji se zobrazí PHONEBOOK.
2. Tisk  na displeji se zobrazí VIEW.
3. Tisk  přejděte a požadovanou položku pomocí u nebo
4. Tisk  d pro zobrazení čísla.
5. Zvedně te sluchátko nebo stiskně te  a automaticky vytvočte tlačítko zvoleně číslo.

4.3 Úprava položky v adresáři




1. Tisk  zobrazíte položku DIRECTORY.
2. Tisk , přejděte na ▼ a zvolte možnost MODIFY.
3. Tisk  a přejděte ▲ na ▼ nebo na požadovanou položku.
4. Tisk  pro změnu názvu a stiskně te . 

5. Upravte číslo a stiskněte tlačítko  pro uložení záznamu.

4.4 Odstranění položky

1. Tisk  pro zobrazení DIRECTORY
2. Tisk  d pro odstranění a stiskněte
3. Přejděte nebo ▼ na ▲ položku, kterou chcete odstranit.
4. Stiskněte tlačítko a na  obrazovce se zobrazí CONFIRM?
5. Tisk  pro potvrzení.

4.5 Odstranění všech položek





1. Tisk  zobrazíte položku DIRECTORY.
2. Tisk  a přejděte ▼ na ▲ a dresu , abyste vymazali vše.
3. Stiskněte tlačítko a na  obrazovce se zobrazí CONFIRM?
4. Tisk  pro potvrzení.







5. Konfigurace telefonu (kabelová základnová stanice)

5.1 Zvuky

5.1.1 Hlasitost vyzvánění





1. Stiskněte tlačítko , přejděte ▼ na položku KONFIGURACE TELEFONU a stiskněte tlačítko .
2. Na obrazovce se zobrazí Zvuky, stiskněte tlačítko .
3. Na displeji se zobrazí ALARM VOLUME, stiskněte .
4. Na displeji se zobrazí aktuální úroveň hlasitosti.
5. Přejděte na ▲ nebo ▼ na požadovanou hlasitost a stiskněte

5.1.2 Tón

1. Stiskněte tlačítko , přejděte ▼ na položku NASTAVENÍ TELEFONU a stiskněte
2. Na obrazovce se zobrazí nápis SOUNDS, .
3. Přejděte ▼ na položku KEY TONE a stiskněte tlačítko .
4. Přejděte ▼ na možnost ON nebo OFF a stiskněte tlačítko pro potvrzení. .

5.2 Nastavení data a času

Pokud jste si předplatili službu ID volajícího, při každém příchozím hovoru se na základně nastaví datum a čas. Datum a čas můžete nastavit také ručně (platí pouze pro systém i d e n t i f i k a c e volajícího FSK).



1. Stiskněte tlačítko , a přejděte ▼ na položku PHONE SETUP.
2. Stiskněte tlačítko , přejděte ▼ na položku DATUM A ČAS a stiskněte tlačítko
3. Pomocí klávesnice zadejte datum (např. 04-12-2015 pro 4. prosince 2015) a potvrďte  stisknutím tlačítka .
4. Zadejte čas ve 24hodinovém formátu (např. 18:30 pro 18:30) a potvrďte stisknutím .

POZNÁMKA

Nastavit lze pouze poslední dvě číslice roku (nastavení hodin v bezdrátové základně se aktualizuje i v bezdrátových sluchátkách).



5.3 Jazyk


1. Stiskněte tlačítko , přejděte ▼ na položku KONFIGURACE TELEFONU a stiskněte tlačítko .
2. Přejděte ▼ na položku JAZYK a stiskněte tlačítko .
3. Přejděte ▲ na ▼ požadovaný jazyk a potvrďte stisknutím tlačítka .


POZNÁMKA




Jazyk nastavený v kabelové základně se v bezdrátových sluchátkách neaktualizuje.

6. Služby (základna kabelové připojení)

6.1 Typ seznamu volání





Seznam hovorů můžete nakonfigurovat tak, aby se zobrazovaly všechny hovory nebo pouze zmeškané hovory. Pokud je vybrána možnost Všechny hovory, stiskněte tlačítko 

Neaktivní a můžete zobrazit všechny seznamy volání. Pokud je vybrána možnost Zmeškané hovory, stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko  a můžete zobrazit pouze zmeškané hovory.

1. Stiskněte tlačítko , přejděte ▼ na položku SLUŽBY a stiskněte tlačítko.
2. Na displeji se zobrazí CALL LIST TYPE, stiskněte tlačítko .
3. Přejděte na ▼ nebo ▲ na požadovaný seznam hovorů, VŠECHNY HOVORY nebo ZMEŠKANÉ HOVORY.
4. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení.

6.2 Konference

Pokud je funkce nastavena na hodnotu Auto, může sluchátko 1, které je na lince s externím volajícím, zvednout linku a okamžitě se připojit k hovoru se sluchátkem 1 a externím volajícím.

1. Stiskněte tlačítko , přejděte ▼ na položku SLUŽBY a stiskněte tlačítko .
2. Přejděte ▼ na položku KONFERENCE a stiskněte tlačítko .
3. Přejděte na ▼ nebo ▲ na OFF nebo AUTO a potvrďte stisknutím .








6.3 Automatická předpona

Tato funkce kontroluje a formátuje předvolené odchozí číslo před jeho vytočením.

Definice detekční číslice a předčíslí

Můžete definovat detekční číslo s maximálně 10 číslicemi. Jakmile je toto číslo definováno, telefon zkontroluje první číslice jakéhokoli předem sestaveného čísla, a pokud se shodují, bude detekční číslo nahrazeno číslem předvolby.

Můžete také definovat předčíslí (maximálně 10 číslic), které se přidá na začátek jakéhokoli předvoleného čísla.

1. Stiskněte tlačítko , přejděte ▼ na položku SLUŽBY a stiskněte tlačítko
2. Přejděte ▼ na položku AUTO PREFIX a stiskněte tlačítko .
3. Na displeji se zobrazí DETECT FIGURE stiskněte tlačítko .
4. Pomocí klávesnice zadejte číslo a stiskněte tlačítko číslo . Chcete-li aktuální vymazat, stiskněte tlačítko .
5. Tisk  pro zobrazení PREFIX.
6. Pomocí klávesnice zadejte číslo a potvrďte stisknutím tlačítka aktuální číslo vymazat, stiskněte tlačítko . Chcete-li

POZNÁMKA





Pokud není definováno žádné detekční číslo, bude číslo předvolby přidáno ke všem předvoleným čísům.

Předčíslí se při vytáčení nezobrazí.

6.4 Doba vyvolání

Tento parametr je užitečný pro přístup k určitým síťovým a standardním službám ústředny.

Výchozí doba zpětného volání C42 je přizpůsobena vaší zemi a síťovému operátorovi. Je nepravděpodobné, že byste toto nastavení museli měnit, pokud vám to nebude doporučeno.





1. Stiskněte tlačítko  přejděte ▼ na položku SLUŽBY a stiskněte tlačítko 
2. Přejděte ▼ na položku CAS PŘIPOMÍNKY a stiskněte tlačítko 
3. Přejděte na ▲ nebo ▼ na možnost SHORT (Krátký), MEDIUM (Střední) nebo LONG (Dlouhý) a potvrďte stisknutím 

POZNÁMKA

Funkčnost zařízení C42 nelze zaručit na všech pobočkových ústřednách. SHORT-100ms, MEDIUM-250ms a LONG-600ms.





6.5 Režim číslování

Váš telefon C42 je nakonfigurován pro tónovou volbu. Změnu byste měli provést pouze v případě, že jste připojeni ke staršímu typu ústředny, který vyžaduje pulzní volbu.

1. Stiskněte tlačítko  přejděte ▼ na položku SLUŽBY a stiskněte tlačítko 
2. Přejděte ▼ na položku REŽIM VYTÁČENÍ a stiskněte tlačítko 
3. Přejděte na ▼ nebo ▲ na TON nebo PULSE a stiskněte  tlačítko potvrzení.






6.6 Automatické hodiny

Pokud si předplatíte službu ID volajícího, bude se na základně při každém příchozím hovoru nastavovat datum a čas. Tuto funkci lze aktivovat nebo deaktivovat.

1. Stiskněte tlačítko  SLUŽBY a stiskněte tlačítko 
2. Přejděte ▼ na položku AUTO CLOCK a stiskněte tlačítko 
3. Přejděte ▼ na možnost ON nebo OFF a potvrďte stisknutím tlačítka , přejděte na položku 

6.7 Zrušení registrace sluchátka

Pomocí základny zrušte registraci sluchátka.

1. Stiskněte tlačítko  , přejděte ▼ na položku SLUŽBY a stiskněte tlačítko 
2. Přejděte ▼ na položku ODHLÁSIT a stiskněte tlačítko 
3. Na obrazovce se zobrazí kód PIN. Pomocí klávesnice zadejte kód PIN a stiskněte tlačítko 
4. Přejděte na sluchátko, které chcete odhlásit, a potvrďte stisknutím tlačítka 

6.8 Výchozí nastavení (kabelová základna)

Seznam adresáře Seznam	Nezměněno
zpětných volání	Žádné číslo
Základní hlasitost vyzvánění	Žádné číslo 3
Základní hlasitost	3
reproduktoru Datum a čas	00:00
Režim vytáčení Doba	Vaše
opakovaného vytáčení Zámek	Dlouhý (600 ms)
klávesnice Detekce číslic	Vypnuto Bez čísla Bez
Prefixová číslice	čísla

POZNÁMKA

Výše uvedená nastavení odpovídají době, kdy byla jednotka dodána. Pro kabelovou základnu nejsou k dispozici žádné možnosti výchozího nastavení ani resetování.

7. Identifikace volajícího a seznam hovorů (drátová základna)

DŮLEŽITÉ

Chcete-li používat službu ID volajícího, musíte si ji nejprve objednat u svého poskytovatele sítě. Předplatné může být zpoplatněno.

Chcete-li zajistit zobrazení jména volajícího, ujistěte se, že máte v telefonním seznamu uloženo celé telefonní číslo včetně směrového čísla.

Pokud je číslo volajícího uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se jméno přiřazené volajícímu.

Informace o příchozích hovorech se liší podle země a operátora sítě. Někteří operátoři mohou za službu identifikace volajícího účtovat předplatné.

Pokud je číslo nedostupné, zobrazí se CALL a NOT AVAILABLE a NOT AVAILABLE se uloží do seznamu volání.

Pokud je číslo skryté, zobrazí se CALL a HOLD a HOLD se uloží do seznamu hovorů.

7.1 Identifikace volajícího

Pokud si předplatíte službu ID volajícího, budete moci na své základnové stanici vidět číslo volajícího (pokud není maskované) ještě před tím, než hovor přijmete. Na displeji lze zobrazit prvních 14 číslic telefonních čísel.


7.2 Seznam volání

V seznamu hovorů jsou uloženy podrobnosti až o 20 volajících, včetně telefonního čísla a data a času hovoru.

Údaje o volajícím jsou uloženy v seznamu hovorů bez ohledu na to, zda jste hovor přijali, nebo ne. Seznam je sdílen základnovou stanicí a všemi sluchátky registrovanými k základnové stanici. Když je seznam plný a přijde nový hovor, nejstarší záznam se automaticky vymaže.

Když je v seznamu hovorů přijat nový hovor, na obrazovce se zobrazí zpráva MISSED CALL (z m e š k a n ý hovor).



pohotovostním režimem, aby vás upozornil. Po zobrazení nového hovoru zmizí zpráva MISSED CALL.

1. Tisk  pro otevření seznamu hovorů.
2. Pomocí ▲ tlačítka nebo m žete procházet seznamem.


7.2.1 Nahlédněte do seznamu výzev


1. Tisk  pro otevření seznamu hovorů.

Přejděte nahoru nebo dolů na položku, kterou chcete zobrazit.







3. Tisk  a na obrazovce se zobrazí zobrazení View. Stiskněte tlačítko .
4. Na obrazovce se zobrazí datum a čas hovoru.

číslo ze seznamu volání

1. Tisk  pro otevření seznamu hovorů.
2. Přejděte ▼ nebo ▲ na položku, kterou chcete vytočit.

3. Zvedněte sluchátko nebo stiskněte tlačítko a vytočte zobrazenou položku. zobrazí se. 





7.2.3 Kopírování čísla do adresáře

1. Tisk  pro otevření seznamu hovorů.
2. Přejděte ▼ na ▲ položku, kterou chcete zkopírovat.
3. Stiskněte tlačítko , přejděte ▼ na a zvolte možnost SAVE NUMBER.
4. Stiskněte tlačítko  na obrazovce se zobrazí ENTER NAME stiskněte
5. Zadejte jméno pomocí klávesnice. Pokud uděláte chybu, stiskněte tlačítko a znak odstraní. 
6. Tisk  a v případě potřeby číslo
7. Tisk  změňte. , je záznam uložen.





POZNÁMKA

Viz "VKLÁDÁNÍ JMEN" a "TIPY PRO PÍŠÁNÍ" na straně 23.

7.2.4 Odstranění položky

1. Tisk  pro otevření seznamu hovorů.
2. Přejděte ▼ nebo ▲ na položku, kterou chcete odstranit.
3. Tisk  přejděte na adresu a přejděte na položku DELETE.
4. Stiskněte tlačítko a na  obrazovce se zobrazí CONFIRM?
5. Tisk  pro potvrzení.

7.2.5 Smazání celého seznamu volání

1. Tisk  pro otevření seznamu hovorů.
2. Tisk  přejděte na a vyberte možnost DELETE ALL.
3. Stiskněte tlačítko a na  obrazovce se zobrazí CONFIRM?
4. Tisk  pro potvrzení.

Používání bezdrátového sluchátka

8. Použijte telefon

8.1 Zapnutí/vypnutí bezdrátového sluchátka



Stisknutím a podržením  tlačítka v pohotovostním režimu sluchátko zapnete nebo vypnete.

8.2 Volejte

8.2.1 Zavolat

1. Tisk .
2. Jakmile uslyšíte tón, vytočte číslo.

8.2.2 Přípravné číslování



1. Nejprve vytočte číslo. Pokud se spletete, stiskněte a vymažte  poslední číslici.
2. Stiskněte  tlačítko a vytočte číslo.

8.2.3 Ukončení hovoru

1. Stiskněte tlačítko  nebo vraťte sluchátko do nabíječky.

8.2.4 Přijetí hovoru

Při příchozím hovoru sluchátko zazvoní a na  displeji bliká.



1. Pokud je sluchátko mimo nabíječku, stiskněte tlačítko  pro příjem hovoru, nebo pokud je sluchátko na nabíječce, zvedněte sluchátko a stiskněte tlačítko  aby odpovídal na volání.

8.3 Nastavení hlasitosti sluchátka

1. Během hovoru stiskněte tlačítko  nebo  pro zvýšení nebo snížení hlasitosti. N a v ý b ě r j e 5 úrovní.

8.4 Ztlumit


Sluchátko můžete ztlumit, abyste mohli mluvit s někým v okolí, aniž by vás volající slyšel.

1. Během hovoru stiskněte tlačítko . Na obrazovce se zobrazí nápis Mute activated (Ztlumeno) a volaná osoba vás nebude slyšet.
2. Opětovným stisknutím tlačítka  obnovíte hovor.

8.5 Interkom

8.5.1 Uskutečnění interního hovoru

Můžete uskutečňovat interní hovory mezi základnovou stanicí a sluchátkem, nebo pokud je na základnové stanici registrováno několik sluchátek, můžete uskutečňovat interní hovory mezi dvěma sluchátky.

1. Stiskněte tlačítko  na sluchátku.
 - Pokud máte pouze jedno bezdrátové sluchátko, je základnová stanice volána automaticky, na základnové stanici se zobrazí Handset 1.
 - Pokud máte na základnové stanici zaregistrovaná dvě sluchátka, druhé sluchátko se volá automaticky.

Pokud jsou na základnové stanici zaregistrována více než dvě sluchátka, zobrazí se příslušná čísla, n a p ř . Handset 2.

2. Přejděte  na , vyberte sluchátko, které chcete volat, a stiskněte .

8.5.2 Příjem interního hovoru

Při příjmu interního hovoru se na displeji zobrazí Handset a číslo volajícího sluchátka.

1. Stisknutím tlačítka  přijmete hovor.


Poznámka

Pokud během interního hovoru přijmete příchozí hovor, uslyšíte ve sluchátku upozorňovací tón.

Stisknutím tlačítka a poté tlačítka t přijmete hovor.

8.5.3 Přesměrování hovoru

Externí hovor můžete přepojit na základnovou stanici nebo na jiné sluchátko registrované na základnové stanici. Během externího hovoru :

1. Stiskněte tlačítko  na sluchátku.

• Pokud máte pouze jedno bezdrátové sluchátko, je základnová stanice volána automaticky, u základnové stanice se zobrazí Handset 1.

• Pokud máte na základnové stanici zaregistrovaná dvě sluchátka, druhé sluchátko se volá automaticky.

• Pokud jsou na základnové stanici zaregistrována více než dvě sluchátka, zobrazí s e příslušná čísla, např. Handset 2.

2. Přejděte  na , vyberte sluchátko, které chcete volat, a stiskněte .

3. Po přijetí interního hovoru stiskněte tlačítko  a dokončete přepojení.

POZNÁMKA

Externí hovor bude automaticky obnoven po 60 sekundách, pokud jej nikdo nezvedne.



8.5.4 Třícestný konferenční hovor


Můžete uspořádat třícestný konferenční hovor mezi 2 interními volajícími a 1 externím volajícím. Během hovoru s externím volajícím:

1. Stisknutím tlačítka  přidržíte externí hovor.

• Pokud máte pouze jedno bezdrátové sluchátko, je základnová stanice volána automaticky, na základnové stanici se zobrazí Handset 1.

• Pokud jsou na základnové stanici zaregistrována více než dvě sluchátka, zobrazí s e příslušná čísla, n a p ř . Handset 2.

2. Přejděte  na , vyberte sluchátko, které chcete volat, a stiskněte .

3. Jakmile sluchátko odpoví, stiskněte tlačítko  čímž spojíte všechny tři volající a zahájíte konferenční hovor.

4. Stiskněte tlačítko  a ukončíte hovor.


POZNÁMKA

Externí hovor bude automaticky obnoven po 60 sekundách, pokud se nikdo neozve.


8.6 Hands-free reproduktor

Sada handsfree vám umožní hovořit s korespondentem, aniž byste museli držet sluchátko. Umožňuje také ostatním osobám v místnosti slyšet konverzaci prostřednictvím reproduktoru.

8.6.1 Uskutečnění hovoru v režimu handsfree

1. Vytočte číslo a stiskněte tlačítko .

 a volání je slyšet přes reproduktor sluchátka.



2. Stisknutím přepnete  hovor mezi sluchátkem a reproduktorem.

3. Stisknutím ukončíte  hovor.

POZNÁMKA

Během hovoru v režimu handsfree můžete stisknutím tlačítka nebo upravit hlasitost. Můžete si vybrat z 5 úrovní. 

8.6.2 Přijímání hovorů v režimu handsfree

1. Pokud sluchátko není na nabíječce, stiskněte tlačítko , abyste hovor přijali, nebo pokud je sluchátko na nabíječce, zvedněte sluchátko a stiskněte tlačítko  abyste hovor přijali.

8.6.3 Přejechod na hands-free během hovoru

Během hovoru stiskněte a přepněte hovor na hlasitý odposlech. 

Chcete-li deaktivovat režim handsfree a přepojit hovor do sluchátka, stiskněte znovu .


8.7 Připomínka

Posledních 10 volaných záznamů se uloží do seznamu opakovaného vytáčení.


8.7.1 Zobrazení nebo sestavení záznamu

1. Stisknutím  otevřete seznam opakovaného vytáčení.

2. Přejděte na  nebo  na požadovanou položku.

3. Stisknutím  tlačítka vytočte zobrazenou položku nebo stisknutím  tlačítka přejděte zpět do pohotovostního režimu.


POZNÁMKA

Pokud volané číslo přesně odpovídá záznamu uloženému v telefonním seznamu, zobrazí se jeho jméno. Stisknutím tlačítka  zobrazíte volané číslo.

8.7.2 Kopírování čísla ze seznamu opakované volby do telefonního seznamu


1. Stisknutím otevřete seznam opakovaného vytáčení. 

2. Přejděte na  nebo  na požadovanou položku.

3. Poté stiskněte tlačítko  Na obrazovce se zobrazí Uložit číslo.

4. Poté stiskněte tlačítko  Na obrazovce se zobrazí Zadejte jméno.

5. Zadejte název a potvrďte stisknutím tlačítka 









6. V případě potřeby změňte číslo a stiskněte  .

7. Na obrazovce se zobrazí Uloženo!
8. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.







POZNÁMKA

Viz "VKLÁDÁNÍ JMEN" a "TIPY PRO PÍŠÁNÍ" na straně 35.

8.7.3 Odstranění položky


1. Stisknutím  otevřete seznam opakovaného vytáčení.
2. Přejděte na  nebo  na požadovanou položku.
3. Stiskněte tlačítko  pokud je telefonní číslo uloženo v telefonním seznamu, na obrazovce se zobrazí možnost Odstranit, v opačném případě přejděte na možnost Odstranit a stiskněte tlačítko .
4. Na obrazovce se zobrazí Potvrdit? Pro potvrzení  stiskněte .
5. Stisknutím  se vrátíte do pohotovostního režimu.

8.7.4 Odstranění celého seznamu opakovaného vytáčení

1. Stisknutím  otevřete seznam opakovaného vytáčení.
2. Stiskněte tlačítko , přejděte na  a stiskněte tlačítko Smazat vše.
3. Na obrazovce se zobrazí Potvrdit? Pro  potvrzení stiskněte .
4. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do režimu sledování.

8.8 Zamknutí/odemknutí klávesnice

Klávesnici můžete uzamknout, abyste s ní nemohli náhodně manipulovat, když ji přenášíte.



1. Stisknutím a podržením tlačítka  na 2 sekundy zamknete a odemknete klávesnici.
2. Pokud je klávesnice uzamčena, na obrazovce se zobrazí nápis Zamknuté klávesy.

POZNÁMKA

Když je klávesnice uzamčena, můžete stále přijímat příchozí hovory. Po ukončení hovoru se zámek klávesnice znovu aktivuje.

8.9 Vyhledejte kombinovanou stránku

Můžete upozornit uživatele sluchátka, že je hledán, nebo najít ztracené sluchátko.

1. Tisk . Zazvoní všechna sluchátka registrovaná na základnové stanici.
2. Chcete-li vyzvánění zastavit, stiskněte znovu  základnu nebo stiskněte libovolné tlačítko na bezdrátovém sluchátku.

9. Telefonní seznam (bezdrátové sluchátko)








Do bezdrátového sluchátka můžete uložit až 50 jmen a čísel. Jména mohou mít až 14 znaků a čísla až 24 číslic. Základnová stanice a sluchátko sdílejí telefonní seznam

9.1 Uložení jména a čísla

Pokud si předplatíte službu ID volajících a chcete, aby na obrazovce střídavě blikalo jméno a číslo a ne pouze číslo, uložte si do telefonního seznamu celé telefonní číslo včetně směrového čísla.

Můžete uložit několik záznamů se stejným názvem. Abyste však předešli zbytečné duplicitě,


můžete stejné číslo uložit pouze jednou.

1. Stisknete tlačítko . Na obrazovce se zobrazí Telefonní seznam.
2. Stisknete tlačítko , přejděte  na a vyberte možnost Přidat nový.
3. Stisknete tlačítko  a vyberte. Na obrazovce se zobrazí Zadejte název.
4. Pomocí klávesnice zadejte jméno a stisknete tlačítko .
5. Na obrazovce se zobrazí Zadejte číslo.
6. Zadejte číslo a stisknete tlačítko .
7. Na obrazovce se zobrazí Přidat nový.
8. Zadejte další jméno a číslo, které chcete uložit do telefonního seznamu, nebo stisknete  pro návrat do pohotovostního režimu.

VLOŽENÍ JMÉN

Pro zadá vá ní jmen použ íjte pí smena na klá vesnici, např . pro ulož ení TOM:

 Stiskně te jednou pro zadá ní T.

 Třikrát stiskně te tlačítko pro zadání O.




 Jedním stisknutím zadá te M.



TIPY PRO PÍSÁNÍ

Stisknutím tlačítka  vymaže te poslední znak nebo číslici. Stisknutím  na sluchátku vloží te mezeru.



9.2 Zobrazení nebo sestavení položky

Buď:

1. Stisknutím tlačítka  vstoupíte do telefonního seznamu a zobrazí s e první položka telefonního seznamu.
2. Přejděte na  nebo  na požadovanou položku.

Nebo zadejte první písmeno jména pro abecední vyhledávání. Zobrazí s e první jméno začínající tímto písmenem nebo nejbližším písmenem abecedy. Přejděte  nebo  na požadovaný záznam.

3. Tisk  a zobrazíte číslo.



4. Stisknutím tlačítka  vytočíte číslo nebo stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu. Nebo:



1. Stiskněte tlačítko  Na obrazovce se zobrazí Telefonní seznam.

2. Stiskněte tlačítko  Na obrazovce se zobrazí Zobrazení.

3. Tisk  pro zobrazení první položky v telefonním seznamu.


4. Přejděte  nebo  na požadovanou položku.



Nebo zadejte první písmeno jména pro abecední vyhledávání. Zobrazí se první jméno začínající tímto písmenem nebo nejbližším písmenem abecedy. Přejděte  nebo  na požadovaný záznam.

5. Stisknutím tlačítka  pro vytáčení nebo  se vrátíte do pohotovostního režimu.


9.3 Úprava položky v adresáři

1. Tisk  . Na obrazovce se zobrazí Telefonní seznam. přejděte na to


2. Tisk  Modify a stiskněte tlačítko

3. Přejděte  na  položku, kterou chcete upravit, nebo vyhledávejte podle abecedy a stiskněte tlačítko .

4. Na obrazovce se zobrazí stávající název.


5. Upravte název a stiskněte tlačítko 

6. Na obrazovce se zobrazí stávající číslo.

7. Upravte číslo a stiskněte tlačítko 

8. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.

9.4 Odstranění položky

1. Tisk  pro zobrazení Telefonního seznamu.

2. Tisk  přejděte na  položku Odstranit a stiskněte tlačítko 

3. Přejděte  na položku,  kterou chcete vymazat, nebo  vyhledávejte podle abecedy a stiskněte tlačítko .



4. Na displeji se zobrazí Potvrdit?


5. Tisk  pro potvrzení.


6. Stisknutím  se vrátíte do pohotovostního režimu.


9.5 Odstranění všech položek

1. Tisk  pro zobrazení Telefonního seznamu.

2. Tisk  přejděte  na a vyberte možnost Smazat vše.

3. Tisk  a na obrazovce se zobrazí Potvrdit?

4. Tisk  pro potvrzení.










5. Tisk  se vrátíte do pohotovostního režimu.

10. Konfigurace telefonu (bezdrátové sluchátko)

10.1 Zvuky

10.1.1 Kroužek











Hlasitost vyzvánění můžete nastavit na sluchátku. Můžete si vybrat z 5

1. Stiskněte tlačítko , přejděte  na položku Konfigurace telefonu a stiskněte tlačítko .
2. Na obrazovce se zobrazí Zvuky stiskněte .
3. Na displeji se zobrazí hlasitost vyzvánění, stiskněte .
4. Přejděte na  nebo  pro výběr hlasitosti (1 - 5 nebo Vypnuto) a stiskněte  pro potvrzení.
5. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.

10.1.2 Vyzváněcí tóny












Na bezdrátovém sluchátku můžete definovat různé vyzváněcí melodie pro externí hovory. Můžete si vybrat z 10 různých vyzváněcích melodií.

Při přechodu na jednotlivé vyzváněcí melodie uslyšíte ukázkou vyzvánění.












1. Stiskněte , přejděte  na položku Konfigurace telefonu a stiskněte .
2. Na obrazovce se zobrazí Zvuky stiskněte .
3. Přejděte  na položku Vyzváněcí tóny a stiskněte tlačítko .
4. Přejděte  nebo  na vyberte požadovanou melodii a potvrďte stisknutím .
5. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.

10.1.3 Tón












Po stisknutí tlačítka na klávesnici sluchátka se ozve pípnutí. Tato pípnutí můžete aktivovat nebo deaktivovat.

1. Stiskněte , přejděte  na položku Konfigurace telefonu a stiskněte .
2. Na obrazovce se zobrazí Zvuky stiskněte .
3. Přejděte  na položku Tón klávesy a stiskněte tlačítko .
4. Přejděte  nebo  na vyberte možnost Zapnuto nebo Vypnuto a potvrďte  stisknutím .
5. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.











10.1.4 Vítací tón

1. Stiskněte tlačítko , přejděte  na položku Konfigurace telefonu a stiskněte tlačítko .
2. Na obrazovce se zobrazí Zvuky stiskněte .
3. Přejděte  na položku Uvítací tón a stiskněte tlačítko .
4. Přejděte  nebo  na vyberte možnost Zapnuto nebo Vypnuto a potvrďte  stisknutím .
5. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.

10.1.5 Tón baterie

1. Stiskněte tlačítko , přejděte  na položku Konfigurace telefonu a stiskněte tlačítko .
2. Na obrazovce se zobrazí Zvuky stiskněte .
3. Přejděte  na položku Tón baterie a stiskněte tlačítko .
4. Přejděte  nebo  na vyberte možnost Zapnuto nebo Vypnuto a potvrďte  stisknutím .
5. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.








10.2 Režim ECO+

1. Stiskněte tlačítko , přejděte  na položku Konfigurace telefonu a stiskněte tlačítko .
2. Přejděte  na režim ECO+ a stiskněte tlačítko .
3. Přejděte  na  tlačítko nebo vyberte možnost Zapnuto nebo Vypnuto a  potvrďte stisknutím tlačítka .
4. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.

10.3 Název kombinovaného


Pokud se základnovou stanicí C42 používáte několik bezdrátových sluchátek, můžete pro každé sluchátko definovat osobní název, abyste je snadno rozlišili.

Název může mít maximálně 10 znaků.

1. Stiskněte tlačítko , přejděte  na do konfigurace telefonu a stiskněte tlačítko .
2. Přejděte  na Název telefonu a stiskněte tlačítko .
3. Na obrazovce se zobrazí aktuální název.
4. Upravte název a potvrďte stisknutím tlačítka .
5. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.






Viz "VKLÁDÁNÍ JMEN" a "TIPY PRO PÍŠÁNÍ" na straně 35.


POZNÁMKA

Stisknutím a podržením  přepínáte mezi zobrazením jména a čísla sluchátka nebo data a času. jméno a číslo sluchátka nebo datum a čas.

10.4 Nastavení data a času

Pokud si předplatíte službu ID volajícího, bude datum a čas nastaven na všech vašich sluchátkách při každém příchozím hovoru. Datum a čas můžete na jednotlivých sluchátkách nastavit také ručně.

1. Stisknutím tlačítka  přejděte  na položku Konfigurace telefonu a stiskněte tlačítko .
2. Na obrazovce se zobrazí datum a čas. stiskněte .
3. Zadejte datum ve formátu DD/MM/RRRR, např. Pomocí klávesnice zadejte datum (např. 04-12-2015 pro 4. prosince 2015) a stiskněte tlačítko  pro potvrzení.










4. Zadejte čas ve 24hodinovém formátu (např. 18-30 pro 18:30) a stiskněte tlačítko .

POZNÁMKA

Nastavit lze pouze poslední dvě číslice roku.



10.5 Jazyk









Na telefonu můžete změnit jazyk displeje - na výběr je jich 9.

1. Stiskněte tlačítko , přejděte  na položku Konfigurace telefonu a stiskněte tlačítko .
2. Přejděte  na položku Jazyk a stiskněte tlačítko .
3. Přejděte  nebo  na vyberte požadovaný jazyk a potvrďte stisknutím .
4. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.

11. Služby (bezdrátová sluchátka)











11.1 Typ seznamu volání

Seznam hovorů můžete nakonfigurovat tak, aby se zobrazovaly všechny hovory nebo pouze zmeškané hovory. Pokud je vybrána možnost Všechny hovory, stisknete  v pohotovostním režimu tlačítko a můžete zobrazit všechny seznamy hovorů. Pokud je vybrána možnost Zmeškané hovory, stisknete  v pohotovostním režimu tlačítko a můžete zobrazit pouze zmeškané hovory.

1. Stisknete tlačítko , přejděte  na na položku Služby a stisknete tlačítko .
2. Na obrazovce se zobrazí typ seznamu volání, stisknete tlačítko .
3. Přejděte  nebo  na požadovaný seznam hovorů, Všechny hovory nebo Zmeškané hovory.
4. Stisknete  tlačítko pro potvrzení.
5. Stisknutím  se vrátíte do pohotovostního režimu.

11.2 Konference

Pokud je funkce nastavena na hodnotu Auto, může sluchátko 1, které je na lince s externím volajícím, zvednout linku a okamžitě se připojit k hovoru se sluchátkem 1 a externím volajícím.

1. Tisk  přejděte  na adresu to Services a stisknete tlačítko .
2. Přejděte  na položku Konference a stisknete tlačítko .
3. Přejděte  na  možnost Vypnuto nebo Automaticky a potvrďte stisknutím  tlačítka .
4. Stisknutím  se vrátíte do pohotovostního režimu.

11.3 Předpona Auto













Tato funkce kontroluje a formátuje předvolené odchozí číslo před jeho vytočením.

Definice detekční číslice a předčíslí

Můžete definovat detekční číslo až na 5 číslic. Po definování tohoto čísla bude telefon kontrolovat první číslice jakéhokoli čísla.

a pokud se shodují, bude detekční číslo nahrazeno číslem předvolby.

Můžete také definovat předčíslí (maximálně 10 číslic), které se přidá na začátek jakéhokoli předvoleného čísla.

1. Stisknete tlačítko , přejděte  na adresu to Services a stisknete tlačítko .
2. Přejděte  na položku Automatická předpona a stisknete tlačítko .
3. Na obrazovce se zobrazí číslice Detect stisknete .
4. Pomocí klávesnice zadejte číslo a stisknete tlačítko .
5. Chcete-li vymazat aktuální číslo, stisknete tlačítko .
6. Stisknete tlačítko  a na obrazovce se zobrazí předvolba.
7. Pomocí klávesnice zadejte číslo a potvrďte stisknutím tlačítka . Chcete-li aktuální číslo vymazat, stisknete tlačítko .
8. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.










POZNÁMKA

Pokud není definováno žádné detekční číslo, bude číslo předvolby přidáno ke všem předvoleným číslům.

11.4 Čas odvolání










Tento parametr je užitečný pro přístup k určitým síťovým a standardním službám ústředny.

Výchozí doba zpětného volání C42 je přizpůsobena vaší zemi a síťovému operátorovi. Je nepravděpodobné, že byste toto nastavení museli měnit, pokud vám to nebude doporučeno.

1. Stiskněte tlačítko , přejděte  na adresu to Services a stiskněte tlačítko .
2. Přejděte  na položku Čas připomenutí a stiskněte tlačítko .
3. Přejděte  na  možnost Krátký, Střední nebo Dlouhý a potvrďte stisknutím  tlačítka.
4. Tisk  pro návrat do pohotovostního režimu.







11.5 Režim vytáčení

Váš telefon C42 je nakonfigurován pro tónovou volbu. Z m ě n u byste měli p r o v ě s t pouze v případě, že jste připojeni ke staršímu typu ústředny, který vyžaduje pulzní v o l b u .

1. Stiskněte tlačítko , přejděte  na adresu ke službám a stiskněte tlačítko .
2. Přejděte  na režim vytáčení a stiskněte tlačítko .
3. Přejděte  na  možnost Tón nebo Puls a stiskněte tlačítko  pro potvrzení.
4. Tisk  pro návrat do pohotovostního režimu.

11.6 Hodiny automatic

Pokud si předplatíte službu ID volajícího, bude datum a čas nastaven na všech vašich sluchátkách při každém příchozím hovoru. Tuto funkci l z e aktivovat nebo deaktivovat.

1. Stiskněte tlačítko , přejděte  na adresu ke službám a stiskněte tlačítko .
2. Přejděte  na položku Automatické hodiny a stiskněte tlačítko .
3. Přejděte na možnost Povoleno nebo Zakázáno a stiskněte tlačítko  pro potvrzení.

11.7 Registrace sluchátka

Na základnové stanici C42 můžete zaregistrovat až 4 sluchátka a rozšířit tak svůj telefonní systém, aniž byste museli instalovat prodlužovací zásuvky pro každý nový telefon.


Pokud jste si zakoupili multipack C42, jsou všechna další sluchátka předem zaregistrována na základnové stanici.

Pokud jste si zakoupili další sluchátko samostatně, musíte ho před použitím zaregistrovat na základnové stanici C42.










POZNÁMKA

Před zahájením registrace musí být baterie sluchátka plně nabité. Během p r o c e s u registrace držte sluchátko v blízkosti základnové stanice. Sluchátka dodávaná se základnou C42 jsou již předregistrována.

Na základě :









1. Stisknete tlačítko  a podržte tlačítko P po dobu 5 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí. Zobrazí se .
základna zůstane v režimu nahrávání po dobu 90 sekund.

Na sluchátku :

1. Pokud sluchátko není zaregistrováno k základnové stanici, stisknete tlačítko , poté zadejte čtyřmístný kód PIN (výchozí = 0000) a stisknete tlačítko .
2. Pokud je sluchátko již zaregistrováno u základnové stanice, stisknete , přejděte  na ke  službám a stisknete .
3. Přejděte  na adresu pro uložení a stisknete tlačítko .
4. Na obrazovce se zobrazí výzva k zadání kódu PIN. Zadejte čtyřmístný kód PIN (výchozí = 0000) a stisknete tlačítko . Pokud registrace proběhla úspěšně, uslyšíte zvukový signál. Sluchátku je automaticky přiřazeno dostupné číslo. Toto číslo použijte při interních hovorech.

11.8 Zrušení registrace kombinované stránky

Pro zrušení registrace sluchátka použijte základnovou stanici.







1. Stisknete , přejděte  na položku Služby a stisknete .
2. Přejděte  na adresu pro zrušení registrace a stisknete tlačítko .
3. Na obrazovce se zobrazí kód PIN. Pomocí klávesnice zadejte kód PIN a stisknete tlačítko .
4. Přejděte na sluchátko, jehož registraci chcete zrušit, a potvrďte stisknutím tlačítka .
5. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.

11.9 Obnovení výchozího nastavení

Můžete obnovit výchozí (původní) nastavení zařízení C42. Všechna sluchátka registrovaná na základnové stanici zůstanou zachována.

DŮLEŽITÉ

Obnovení výchozího nastavení telefonu odstraní všechny položky ze seznamu opakovaného vytáčení a seznamu hovorů. Obnoví se také všechna nastavení sluchátka a základnové jednotky.

1. Stisknete , přejděte  na položku Služby a stisknete .
2. Přejděte  na položku Resetovat a stisknete tlačítko .
3. Na obrazovce se zobrazí Potvrdit? stisknete  pro potvrzení.

11.10 Výchozí nastavení (bezdrátové sluchátko)

Pípnutí klávesy	Aktivovová ná
Melodie vyzvánění bezdrátového sluchátka	Melodie 1
Hlasitost vyzvánění bezdrátového sluchátka	3 2
Hlasitost bezdrátového sluchátka	Nezměněno
Adresář Seznam výzev	Bez čísla Bez čísla 0000
Seznam opakovaného vytáčení PIN kódu	Vaše
Režim vytáčení Doba zpětného volání	Dlouhý (600 ms) Vypnuto
Zámek klávesnice	Bez čísla Bez čísla
Detekční číslice	
Prefixová číslice	

DŮLEŽITÉ

Chcete-li používat službu ID volajícího, musíte si ji nejprve objednat u svého poskytovatele sítě. Předplatné může být zpoplatněno.

Chcete-li zajistit zobrazení jména volajícího, ujistěte se, že máte v telefonním seznamu uloženo celé telefonní číslo včetně směrového čísla. Pokud je číslo volajícího uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se jméno přiřazené volajícímu. Informace o přichozích hovorech se liší v závislosti na zemi a provozovateli sítě. Někteří operátoři mohou za svou službu identifikace volajícího účtovat předplatné.

Pokud je číslo nedostupné, zobrazí se volání a Unavailable a Unavailable se uloží do seznamu volání.

Pokud je číslo skryté, zobrazí se volání a podržení a podržení se uloží do s e z n a m u hovorů.

12.1 Identifikace volajícího

Pokud si předplatíte službu ID volajícího, budete moci na sluchátku vidět číslo volajícího (pokud není maskované) ještě před tím, než hovor přijmete. Pokud má číslo volajícího 14 číslic, zobrazí se na displeji všechny číslice čísla. Pokud má číslo více než 14 číslic, ► zobrazí se na displeji posledních 14 číslic a na displeji sluchátka. Pokud je jméno a číslo volajícího uloženo v adresáři a je nalezena shoda čísla, bude na displeji střídatě blikat jméno a číslo volajícího.


12.2 Seznam výzev



V seznamu hovorů jsou uloženy podrobnosti až o 20 volajících, včetně telefonního čísla a data a času hovoru.


Údaje o volajícím jsou uloženy v seznamu hovorů bez ohledu na to, zda jste hovor přijali, nebo ne. Seznam je sdílen základnovou stanicí a všemi sluchátky registrovanými k základnové stanici. Když je seznam plný a přijde nový hovor, nejstarší záznam se automaticky vymaže.


Při přijetí nového hovoru v seznamu hovorů se v pohotovostním režimu na displeji zobrazí zmeškaný hovor, který vás na to upozorní. Po zobrazení nového hovoru zmeškaný hovor zmizí.

12.2.1 Nahlédněte do seznamu výzev

1. Stisknutím tlačítka  otevřete seznam hovorů. Pokud v seznamu nejsou žádné hovory, zobrazí se na obrazovce Seznam prázdný.




Stisknutím tlačítka  nebo  procházejte seznamem.

Pokud číslo volajícího přesně odpovídá záznamu v adresáři, zobrazí se na  obrazovce jeho jméno. Pro zobrazení podrobností o hovoru pokračujte stisknutím tlačítka m.









Pokud má telefonní číslo více než 14 číslic, ► zobrazí se. Stisknutím tlačítka  zobrazíte zbývající číslice.

12.2.2 Vytočení čísla ze seznamu volání








1. Stisknutím  otevřete seznam hovorů.

2. Přejděte  nebo  na požadovanou položku.
3. Stisknutím tlačítka  vytočíte zobrazenou položku.






12.2.3 Kopírování čísla ze seznamu volání do telefonního seznamu

1. Stisknutím  otevřete seznam hovorů.
 2. Přejděte na  nebo  na požadovanou položku.
 3. Stiskněte tlačítko , přejděte  na a uložte číslo.
 4. Znovu stiskněte tlačítko . Na obrazovce se zobrazí Enter name.
 5. Zadejte název a stiskněte tlačítko .
 6. Na obrazovce se zobrazí nápis Uloženo! a číslo se uloží.
 8. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.
- Viz "VKLÁDÁNÍ JMEN" a "TIPY PRO PÍŠÁNÍ" na straně 35.

12.2.4 Odstranění položky

1. Stisknutím  otevřete seznam hovorů.
2. Přejděte  na  adresu nebo na položku, kterou chcete odstranit.
3. Stiskněte tlačítko , přejděte na možnost Odstranit. Poté stiskněte tlačítko .
4. Na obrazovce se zobrazí Potvrdit?
5. Stiskněte  pro potvrzení nebo  pro zrušení.

12.2.5 Odstranění celého seznamu volání

1. Stisknutím  otevřete seznam hovorů.
2. Stiskněte tlačítko , přejděte na možnost Smazat vše. Poté  stiskněte tlačítko.
3. Na obrazovce se zobrazí Potvrdit?
4. Stiskněte  pro potvrzení nebo  pro zrušení.

13. Náповěda

Žádný tón


-Používejte pouze dodaný kabel telefonní linky.

- Zkontrolujte, zda je správně připojen kabel telefonní linky.
- Zkontrolujte, zda je síťové napájení správně připojeno a zapnuto.

Žádný displej na kabelové základnové stanici

- Zkontrolujte, zda je síťové napájení správně připojeno a zapnuto.
- Základnovou stanicí resetujte odpojením od elektrické sítě.
- Odejděte na několik sekund a znovu se připojte.


Žádný displej na bezdrátovém sluchátku

- Zkontrolujte, zda jsou baterie správně vloženy a plně nabitě. Používejte pouze schválené dobíjecí baterie, které jsou součástí dodávky.
- Zkontrolujte, zda je sluchátko zapnuté. Stiskněte a podržte tlačítko .
- Základnu resetujte vyjmutím baterií a odpojením síťového napájení. Před opětovným připojením počkejte asi 15 sekund. Počkejte až jednu minutu, než se sluchátko a základnová stanice synchronizují.

ikona bliká

- Sluchátko je mimo dosah. Přiblížte se k základnové stanici.
- Zkontrolujte, zda je sluchátko zaregistrováno k základnové stanici, viz strana 41.
- Zkontrolujte, zda je síťové napájení správně připojeno a zapnuto. Zdá se, že klávesnice nefunguje
- Zkontrolujte, zda není aktivován zámek klávesnice, viz strana 34.

ikona při nabíjení neblíká

- Mírně nastavte sluchátko na základně.
- Očistěte nabíjecí kontakty hadříkem navlhčeným alkoholem.
- Zkontrolujte, zda je síťové napájení správně připojeno a zapnuto.
- Baterie je plná. Když je sluchátko se na  displeji objeví pevně nabitá baterie.

Žádná identifikace volajícího

- Ověřte si předplatné u svého operátora, viz strany 29 a 44.
- Volající mohl skrýt své číslo.
- Záznam nelze v telefonním seznamu najít. Zkontrolujte, zda máte v telefonním seznamu uloženo správné jméno/číslo s úplným směrovacím číslem.

Zapomněl jsem kód PIN!

- Obnovte výchozí nastavení zařízení C42, viz strana 43. Nelze zaregistrovat sluchátko na základnové stanici
- K základnové stanici C42 můžete zaregistrovat maximálně 4 sluchátka. Chcete-li zaregistrovat nové sluchátko, musíte registraci zrušit, viz strana 42.

- Zkontrolujte, zda jste zadali správný kód PIN (výchozí = 0000).
- Ujistěte se, že se nacházíte alespoň jeden metr od jiných elektrických zařízení, aby nedocházelo k rušení během nahrávání.

Sluchátko nezvoní

- Hlasitost vyzvánění sluchátka lze deaktivovat, viz strana 37.

Rušení telefonu nebo jiného elektrického zařízení v okolí

- Abyste předešli riziku rušení, umístěte zařízení C42 alespoň jeden metr od elektrického zařízení nebo jakékoli kovové překážky.

14. Informace

Tento výrobek je určen pro připojení k veřejným přepínaným analogovým telefonním sítím a soukromým ústřednám v Singapuru.

Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání telefonu dodržujte tato bezpečnostní opatření, abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob či majetku:

1. Udržujte všechny otvory a štěrby v telefonu odblokované. Nepokládejte telefon na topnou mřížku nebo radiátor. Zajistěte dostatečné větrání v místě instalace.
2. Nepoužívejte, když je mokrá nebo stojí ve vodě.
3. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody (například v blízkosti vany, kuchyňského dřezu nebo bazénu).
4. Nedovolte, aby na napájecím kabelu cokoli leželo. Umístěte napájecí kabel t a k , a b y na něj nebylo možné slápnout.
5. Do větracích otvorů výrobku nikdy nevkládejte žádné předměty, protože by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
6. Před čištěním odpojte tento výrobek ze zásuvky. Nepoužívejte tekuté čisticí prostředky ani aerosoly. K čištění používejte vlhký hadřík.
7. Tento výrobek nerozebírejte. V případě potřeby údržby nebo opravy se obraťte na zákaznickou podporu uvedenou v této uživatelské příručce.
8. Nepřetěžujte zásuvky a prodlužovací kabely.
9. Vyhněte se používání během elektrické bouře. K ochraně zařízení použijte přepěťovou ochranu.
10. Tento telefon nepoužívejte k hlášení úniku plynu, zejména pokud se nacházíte v blízkosti plynového potrubí.

POZOR

Abyste snížili riziko požáru, používejte pouze dodaný síťový adaptér.

Telefon ihned odpojte, pokud :

- Napájecí kabel nebo zástrčka jsou poškozené nebo roztřepené.
- Na výrobek se vylila tekutina.
- Výrobek byl vystaven dešti nebo vodě. Nevytahujte sluchátko nebo základnu před odpojením napájení a telefonu ze zásuvky. Poté sluchátko vyjměte za odpojené šňůry.
- Výrobek byl upuštěn nebo byl poškozen jeho kryt.
- Výrobek představuje výraznou změnu výkonu.

Pokyny k instalaci

1. Přečtete si všechny pokyny, porozumějte jim a uschovejte si je pro budoucí použití.
2. Dodržujte všechna varování a pokyny uvedené na výrobku.
3. Neinstalujte tento výrobek v blízkosti vany, umyvadla nebo sprchy.
4. Telefon používejte pouze ze zdroje napájení uvedeného na štítku. Pokud si nejste jisti, jaký je zdroj napájení ve vaší domácnosti, obraťte se na svého prodejce nebo místní energetickou společnost.
5. Nepokládejte tento výrobek na nestabilní vozík, stojan nebo stůl. Výrobek může spadnout a způsobit vážné poškození.
6. Nastavujte pouze ty ovládací prvky, na které se vztahuje návod k obsluze. Nesprávné nastavení ostatních ovládacích prvků může způsobit poškození a často si vyžádá rozsáhlé práce na obnovení normálního provozu výrobku.
7. Tento výrobek čistíte měkkým, vlhkým hadříkem. K čištění tohoto telefonu nepoužívejte chemické látky ani čisticí prostředky.
8. Používejte pouze napájecí zdroj dodaný s tímto spotřebičem. Použití jiných napájecích zdrojů může vést k poškození přístroje.
9. Vzhledem k tomu, že tento telefon funguje na elektřinu, měli byste mít doma alespoň jeden telefon, který by v případě výpadku proudu mohl fungovat i bez elektřiny.
10. Aby nedocházelo k rušení okolních zařízení, neumísťujte základnu telefonu na televizor, mikrovlnnou troubu nebo videorekordér ani do jejich blízkosti.

Bezpečnostní pokyny k bateriím

- Baterii nespálíte, nerozebíráte, nepoškozujete ani nepropichujete. Baterie obsahuje toxické látky, které by se mohly uvolnit a způsobit zranění.

POZOR

V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu. Používejte pouze baterii dodanou s telefonem nebo autorizovanou náhradu doporučenou výrobcem.

- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud chcete akumulátory skladovat déle než 30 dní, vyjměte je.
- Nevyhazujte baterie do ohně, protože by mohlo dojít k výbuchu.
- Dobíjecí baterie, které napájejí tento výrobek, musí být správně zlikvidovány a může být nutné je recyklovat. Typ baterie naleznete na štítku. I n f o r m a c e
 - o vhodných způsobech likvidace z í s k á t e v místním recyklačním středisku.

DODRŽ UJTE TYTO POKYNY

Čištění

- Sluchátko a základnovou jednotku (nebo nabíječku) čistíte vlhkým hadříkem (ne mokrym) nebo antistatickým přípravkem.

• Nikdy nepoužívejte leštadlo pro domácnost, protože by došlo k poškození výrobku. Nikdy nepoužívejte suchý hadřík, protože by mohl způsobit elektrostatický šok.

Životní prostředí

- Nevystavujte je přímému slunečnímu záření.
- Sluchátko se může při nabíjení baterií nebo při delším používání zahřívat. To je normální. Abyste však předešli poškození, doporučujeme nepokládat výrobek na starožitné / dýhované dřevo.
- Výrobek neumísťujte na koberce nebo jiné povrchy, na kterých se tvoří vlákna, a neumísťujte jej na místa, kde nad jeho povrchem nemůže volně cirkulovat vzduch.
- Neponořujte žádnou část výrobku do vody a nepoužívejte jej ve vlhkém nebo mokřem prostředí, například v koupelně.
- Nevystavujte výrobek ohni, výbušninám ani jiným nebezpečným podmínkám.
- Telefon může být poškozen elektrickou bouří. Během bouřky doporučujeme odpojit napájecí kabel a telefonní linku.

Instructions voor verwijdering van het product

Pokyny k likvidaci pro uživatele z řad domácností

Pokud již baterie nepotřebujete, vyjměte je a zlikvidujte je spolu s výrobkem v souladu s postupy pro recyklaci stanovenými místními úřady. Další informace získáte u místního úřadu nebo u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.
byla zakoupena.

Pokyny k likvidaci pro profesionální uživatele

Profesionální uživatelé by se měli obrátit na své dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy a ujistit se, že tento výrobek není smíchán s jiným komerčním odpadem určeným k likvidaci.

Záruka na spotřební výrobky a příslušenství

Děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek značky Motorola vyráběný v licenci společností Suncorp Technologies Limited, 2/F, Shui On Centre, 6-8 Harbour Road, Hongkong ("SUNCORP").

Na co se vztahuje tato záruka?

S výhradou níže uvedených výjimek společnost SUNCORP zaručuje, že tento výrobek značky Motorola (dále jen "výrobek") nebo certifikované příslušenství (dále jen "příslušenství") prodávané pro použití s tímto výrobkem vyráběným společností SUNCORP je bez vad materiálu a zpracování při běžném spotřebitelském používání po dobu uvedenu níže. Tato omezená záruka je vaší výhradní zárukou a je nepřenosná.

Na koho se vztahuje?

Tato záruka se vztahuje pouze na původního kupujícího a je nepřenosná. Co udělá společnost SUNCORP?

SUNCORP nebo její autorizovaný distributor podle svého uvážení a v komerčně přiměřené lhůtě.

Výrobek nebo příslušenství, které neodpovídá této omezené záruce, podle našeho uvážení bezplatně opravíme nebo vyměníme. Můžeme použít funkčně ekvivalentní repasované/rekonstruované/použité nebo nové výrobky, příslušenství nebo díly.

Jaká jsou další omezení ?

JAKÉKOLI PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY, VČETNĚ, ALE BEZ OMEZENÍ, PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI A VHDNOSTI PRO U R Č I T Y ÚČEL, JSOU OMEZENY NA DOBU TRVÁNÍ TĚTO OMEZENÉ ZÁRUKY, JINAK JE OPRAVA NEBO VÝMĚNA POSKYTOVÁNA PODLE TĚTO VÝSLOVNĚ OMEZENÉ ZÁRUKY POSKYTOVÁNA NAMÍSTO VŠECH OSTATNÍCH ZÁRUK, VÝSLOVNÝCH NEBO PŘEDPOKLÁDANÝCH. SPOLEČNOST MOTOROLA ANI SUCORP V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NENESOU ODPOVĚDNOST, AŽ UŽ SMLUVNÍ NEBO DELIKTNÍ, ZA JAKÉKOLI PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ, SANKČNĚ NAHRAZOVANÉ NEBO EXEMPLÁRNÍ ŠKODY.

(VČETNĚ NEDBALOSTI) ZA ŠKODY PŘESAHUJÍCÍ KUPNÍ CENU.

CENU VÝROBKU NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, NEBO ZA JAKÉKOLI NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU, NEBO ZA ZTRÁTU PŘÍJMU NEBO ZISKU, ZTRÁTU PODNIKÁNÍ, ZTRÁTU INFORMACÍ NEBO JINÉ FINANČNÍ ZTRÁTY VYPLYVAJÍCÍ Z MOŽNOSTI NEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVAT VÝROBKU NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO V SOUVISLOSTI S NIMI, A TO V PLNÉM ROZSAHU, V JAKÉM MOHOU BYT TAKOVÉ ŠKODY VYLOUČENY ZÁKONEM.

Některé jurisdikce neumožňují omezení nebo vyloučení náhodných nebo následných škod nebo omezení doby trvání předpokládané záruky, takže výše uvedená omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat. Tato záruka vám dává konkrétní zákonná práva a můžete mít i další práva, která se v jednotlivých jurisdikcích liší.

Zahrnuté produkty	Doba trvání krytí
Spotřební zboží	Jeden (1) rok od data prvního nákupu výrobků prvním kupujícím spotřebitelem výrobku.
Spotřební příslušenství (baterie, napájecí zdroj(e) a napájecí kabely)	Devadesát (90) dnů od data původního zakoupení příslušenství prvním kupujícím spotřebitelem výrobku.
Oprava nebo výměna spotřebních výrobků a příslušenství	Zbytek původní záruky nebo devadesát (90) dní od data vrácení s p o t ř e b i t e l i , podle toho, která doba je delší.

Výjimky

Běžné opotřebení. Pravidelná údržba, opravy a výměna dílů v d ů s l e d k u běžného opotřebení jsou z pojištění vyloučeny.

Baterie. Tato omezená záruka se vztahuje pouze na baterie, jejichž plně nabitá kapacita je nižší než 80 % jejich jmenovité kapacity, a na baterie, které vytékají.

Zneužití a zneužití. Vady nebo poškození vzniklé v důsledku: (a) poruchy, skladování, nesprávného použití nebo zneužití, nehody nebo nedbalosti, jako je fyzické poškození (praskliny, škrábance atd.) povrchu výrobku v důsledku nesprávného použití; (b) kontaktu s kapalinou, vodou, deštěm, extrémní vlhkostí nebo silným potem, pískem, špínou, vodou, prachem nebo jinými nečistotami.(b) kontaktu s kapalinou, vodou, deštěm, extrémní vlhkostí nebo silným pocením, pískem, špínou nebo podobnými nečistotami, extrémním teplem nebo potravinami; (c) používání výrobků nebo příslušenství p r o komerční účely nebo předání výrobku třetí straně k opravě nebo výměně; (d) používání výrobků nebo příslušenství pro komerční účely nebo předání výrobku třetí straně k opravě nebo výměně

nebo příslušenství k neobvyklému použití nebo podmínkám; nebo (d) jiná jednání, která nejsou zaviněna společností Motorola nebo SUNCORP, jsou z pojištění vyloučena.

Používání produktů a příslušenství jiných výrobců než společnosti Motorola. Vady nebo poškození vzniklé v důsledku používání výrobků nebo příslušenství značky Motorola nebo jiných než Motorola nebo jiných periferních zařízení jsou z pojištění vyloučeny.

Neoprávněný servis nebo úpravy. Závady nebo poškození vzniklé v důsledku servisu, testování, seřizování, instalace, údržby, úprav nebo modifikace provedené jakýmkoli způsobem jinou osobou než společností Motorola, SUNCORP nebo jejich autorizovanými servisními středisky jsou z pojištění vyloučeny.

Změněné produkty. Krytí se nevztahuje na výrobky nebo příslušenství s a) odstraněnými, pozměněnými nebo smazanými sériovými čísly nebo štítky s datem; b) porušenými plombami nebo plombami v y k a z u j í c í m i známky neoprávněné manipulace; c) neshodnými sériovými čísly karet; nebo d) nevyhovujícími nebo jinými pouzdry nebo díly než od společnosti Motorola.

Komunikační služby. Vady, poškození nebo selhání výrobků nebo příslušenství způsobené jakoukoli komunikační službou nebo signálem, ke kterému se můžete přihlásit nebo který používáte s výrobky nebo příslušenstvím, jsou z pojištění vyloučeny.

Jak mohu získat záruční servis nebo další informace? Pro získání servisu nebo informací volejte na: (65) 68412668.

E-mail: support@alcom.com.sg

Obdržíte pokyny, jak výrobky nebo příslušenství na své náklady a riziko odeslat do autorizovaného opravárenského střediska společnosti SUNCORP.

Chcete-li získat servis, musíte přiložit: (a) výrobek nebo příslušenství; (b) originál dokladu o koupi (účtenku), který obsahuje datum, místo a prodejce výrobku; (c) pokud byl součástí balení záruční list, vyplněný záruční list s u v e d e n í m sériového čísla výrobku nebo příslušenství; (d) kopii originálu účtenky; (e) kopii záručního listu výrobku; (d) písemný popis problému; a především; (e) vaši adresu a telefonní číslo.

Technické informace

Kolik telefonů mohu mít?

Všechny telefony mají číslo REN (Ringer Equivalence Number), které se používá k výpočtu počtu položek, které lze připojit k telefonní lince. Váš telefon C42 má REN 1. Celkové REN je povoleno 4. Pokud je překročen celkový REN 4, telefony nesmí vyzvánět. U různých typů telefonů není zaručeno vyzvánění, ani když je REN menší než 4. Všechna další sluchátka a nabíječky, které zaregistrujete, mají REN 0.

Připojení k ústředně

Tento výrobek je určen pro použití v Singapuru pro připojení k veřejné telefonní síti.

Zavolejte zpět

Pokud jste připojeni k přepínači, může být nutné použít funkci zpětného volání. Další informace získáte u svého poskytovatele pobočkové ústředny.

Tato stránka byla záměrně ponechána prázdná".

Tato stránka byla záměrně ponechána prázdná".

Prohlášení o shodě (DoC)

Suncorp prohlašuje, že následující produkty:

Značka: Motorola
Typ: C4201, C4202, C4203, C4204 a C4201H
Popis: DECT telefon bez telefonního záznamníku (C420x) a jeho verze s více sluchátky.

ke kterému se toto prohlášení vztahuje, je ve shodě se základními požadavky následujících směrnic Rady Evropských společenství:

- Směrnice R&TTE (1999/5/ES)
- Směrnice o ekodesignu (2009/125/ES)

Výrobky splňují následující normy:

Bezpečnost: EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EMC: EN301489-1 v1.9.2 a EN301489-6 v1.3.1
VF spektrum: EN301406 v2.1.1
Ekodesign : ES č. 278/2009, 6. dubna 2009

Za společnost Suncorp Technologies Limited a jejím jménem,

Podpis: _____

Vytisknuté jméno a funkce CWCheung - technický ředitel Datum:
5. září 2014

Místo: 2/F, Shui On Centre, 6-8 Harbour Road, Hongkong

Vyrábí, distribuuje nebo prodává společnost
Suncorp Technologies Ltd, oficiální držitel licence
na tento produkt.

MOTOROLA a stylizované logo M jsou ochranné
známky nebo registrované ochranné známky
společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. a
jsou používány na základě licence. Všechny ostatní
ochranné známky jsou majetkem příslušných
vlastníků. 2015 Motorola Mobility LLC. Všechna
práva vyhrazena.

Verze7(SG)

